

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-
ken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD
Redactie en Administratie
Oud No. 223. Nieuw No. 4.
Waterkant, Overzijde.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2.— pa tres luna
pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja
Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel f 0.50 cada regel mas
7½ cts.

VERMEERDERING VAN ONZEN NATIONALEN RIJKDOM??

Uit hoofdstuk N° 9. der *Koloniale Verslagen* der laatste jaren blijkt, dat de waarde van den uitvoer uit onze kolonie bedroeg in :

uit :	1910.	1909.	1908.	1907.	1906
Curaçao	f 925.385	f 356.548	f 221.569	f 432.959	f 493.103
Aruba	542.260	470.652	795.509	666.369	408.747
Bonaire	164.363	148.620	141.530	144.490	92.592
St. Martin	59.926	67.487	65.043	42.084	27.454
St. Eustatius	13.823	14.793	13.422	12.377	7.790
Saba	11.129	10.810	8.211	8.230	4.330
Totaal	f 1.716.886	1.068.910	1.245.284	1.306.509	1.034.016

In een vorig artikel: *de Handel on-
zer Kolonie in 1910*, zeiden wij o. a.:
„De meest belangrijke statistiek
„voor ons is zeker wel, die van den
„uitvoer. Daaruit leeren wij, hoeveel
„geld uit den vreemde in onze kolonie bin-
„nenkomt....

„De waarde van den Uitvoer verte-
„genwoordigt de vermeerdering van
„onzen nationalen rijkdom. Hoe
„groot de uitvoer is, des te ster-
„ker en krachtiger ook ons econo-
„misch leven zal zijn.”

Als men de bovenstaande econo-
mische grondstellingen goed in 't oog
houdt en ze toepast op de hier onder-
volgende cijfers en op onze vergelij-
kende uitvoer-statistiek van 't eiland
Curaçao, dan moet men tot 't besluit
komen dat ons economisch leven
zich het vorig jaar tot een nooit ge-
kenden bloei ontwikkeld heeft. De
uitvoer van ons eiland is het afgelo-
pen jaar met een reusensprong voor-
uitgegaan. Wij baseeren ons in dit
oordeel op de statistieken van ons
Koloniale Verslag. En: „tegen cijfers
valt niet teredeneeren.” Te meer waar
het hier officiële cijfers geldt, die wij
toch minstens als juist mogen ver-
onderstellen — Van den anderen kant
moeten wij eerlijk bekennen, dat
wij in dit oordeel misschien de
geheele publieke opinie tegen ons
hebben. In het openbaar leven heb-
ben ook wij inderdaad maar weinig
opgemerkt van dien buitengewonen
voorspoed en vooruitgang, dikwijls
zelfs hoorden wij klachten van de
zijde onzer winkeliers over het gerin-
ge verkeer. Wij zullen daarom, om
onze bewering te staven, de cijfers
van 't *Kol. Versl.* laten spreken, en die
cijfers wijzen onloochenbaar uit, dat

onze uitvoer in 1910 bijna 't DRIEDUB-
BELE bedroeg van 't jaar tevoren en
nog TWEE MAAL MEER dan het hoog-
ste cijfer over de laatste 7 jaren be-
reikt m. a. w. dat er in 1910 bijna
3 maal meer geld uit het buitenland op
Curaçao is binnengevloeid dan het
jaar tevoren en tweemaal meer dan in
de laatste 7 jaren ooit het geval is
geweest.

De waarde van de uitgevoerde goe-
deren van het eiland Curaçao bedroeg
in het jaar :

1910.....	f 925.385
1909.....	356.548
1908.....	221.569
1907.....	432.959
1906.....	493.103
1905.....	460.935
1904.....	349.122

Wij hebben ons de moeite getroost
eens te gaan nàpluizen, welke facto-
ren tot dien buitengewonen vooruit-
gang voornamelijk hebben bijgedra-
gen, door deze posten eens te verge-
lijken met die van vorige jaren. En
zoo kwamen wij tot de conclusie, dat
nagenoeg alle artikelen een hooger cij-
fer aanwijken dan de twee vorige
jaren. Doch vooral de volgende
exportartikelen deden de weegschaal
met een geweldigen ruk naar boven
slaan. Men oordeele :

Uit Curaçao werd uitgevoerd voor
een waarde van :

aan :	in 1910	1909	1908	1907	1906
aloë	109071	140			536
dividivi	231053	33766	67373	43291	27.212
Gettenv.	169474	21.416	18.373	17082	11.052
Huiden	58.765	8.795	8.676	5.762	1.592
Pindas	20.770				
Totaal	589139	74117	94423	66135	40.892

Deze 5 artikelen alléén reeds brach-

ten derhalve in 1910 ± 5 ton gouds
méér in de kolonie dan in de vier vo-
rige jaren 't geval was. — Gaf dat on-
gewone feit nu geen bijzondere reden
tot verheugenis? — Tevergeefs hebben
in het overzicht van het laatste Kol.
Versl. onder: N° 9: *Handel en Scheep-
vaart*, bladz. 19 en 20, gezocht naar
de vermelding en de verklaring, van
dit merkwaardig feit. Wij vonden
niets. Integendeel, wij werden gewel-
dig ontuchtend door de volgende
alinea bladz. 20: „(dat) de koop-
„kracht der vaste bevolking in 1910,
„vergeleken bij de voorgaande jaren,
„geen merkbare toeneming aanwist.”
Nu is het toch zeker zonderling zulks
te beweren, terwijl de meerdere pro-
ductie en waarde der 5 exportartike-
len juist aan onze vaste bevolking, —
nl. plantage-houders en voor een deel
als arbeidsloon ook aan de mindere
bevolking — ten goede kwam en dus
ook hun koopkracht in dubbele mate
toenam.

Doch onze verbazing bereikte haar
hoogtepunt bij het lezen der volgen-
de alinea op dezelfde bladzijde :

„De uitvoercijfers zijn in 1910 laag
„gebleven. Een der factoren, die daar-
„op van invloed zijn geweest, is het
„misgeve van de dividivi, waarvan
„de oogst vooral in de westelijke
„districten van Curaçao, ten gevolge
„van de voortwoekerende ziekte on-
„der dit gewas, schraal uitgevallen
„is, vergeleken bij voorgaande jaren.”

De tegenspraak van elk dezer zina-
nede met de geciteerde cijfers is zoo
verbijsterend, dat wij er geen woor-
den voor kunnen vinden. „De uitvoer-
cijfers zijn in 1910 laag gebleven”
en het blijkt in werkelijkheid dat ze
méér dan tweemaal zoveel bedragen,
als in één der laatste jaren. Als
een der factoren wordt genoemd de
mislukking van den dividivi-oogst.

Twee bladz. te voren p. 18 staat
onder § 4 Landbouw letterlijk het
volgende: „De dividivi-oogst was in
1910 (op Curaçao) voor het 2e en
3e district iets gunstiger dan in 1910
(lees 1909). In 4e en 5e district
was hij echter zeer gering.” „Op
Aruba was de dividivi-oogst rede-
lijk.” „Op Bonaire gaf de dividivi
een buitengewoon oogst: 200.000
K.G. meer dan een jaar te voren.” —
Hoe rijmt zich dat rapport met
de volgende cijfers van de uitvoer-
statistiek X bladz. 41, wat de uitvoer
van dividivi betreft

	Curaçao	Bonaire	Aruba
	KG.	KG.	KG.
1910	4.606.340	1.056.601	197.235
1909	0.534.887	840.189	195.425
1908	1.028.449	685.539	247.000

—Dat is goed, mijn vriend. Ik zal
even mijn bril gaan halen.
En Judels kwam terug met den
echten brief.

De ondeugende pers.

De „*Basler Nachrichten*” vertelt de
volgende historische geschiedenis:
Toen onlangs in een der groote
steden van Beieren de gemeente-
raadszitting gesloten zou worden,
stond een oude heer op en zeide:
„Ik zou wel wenschen, dat de pers,
welke ons altijd op dankbare wijze
haar opmerksaamheid schenkt, voor-
taar in haar raadsverslagen den
slotzin weglief. Onze zittingen zijn
altijd om negen uur gesloten. Son-
mige heeren drinken één glaasje,
anderen twee, men speelt een kaart-
tje, men schaaft of damt een kwart-
tje en zoo wordt het één uur
als men naar huis gaat. Den vol-
genden dag zit men niets kwaads
vermoedend de kraant te lezen en
op eens houdt de lieve levensgezel-
lin je het raadsverslag onder den
neus, waarin staat: „de zitting werd
te negen uur gesloten,” met de woor-
den: „En je bent pas om één uur
thuis gekomen”
Natuurlijk vloeden daar onaange-
naamheden uit voort. Wat nut heeft
het nu als de pers meldt: de zit-
ting werd te negen uur gesloten?

zoodat over 1910 de dividivi-oogst
op Curaçao acht maal groter was,
dan 't jaar te voren en nog 4 maal
meer dan in 1908.

In mindere mate kan men het-
zelfde zeggen van de aloë- productie,
die vroeger of wel in het geheel niets
opbracht off f 140 tot f 536- en nu in
eens een sprong maakt tot over de
f 100.000. — Ook de uitvoer van de
geitenvellen, die de vorige jaren maar
ééns een weinig boven de 20.000
steeg, springt nu opeens tot f 169.000;
voor de export van huiden en pin-
das geldt hoewel in mindere mate
geheel hetzelfde. Wij hadden ver-
wacht dat het *Kol. Versl.* ook een
toelichting zou gebracht hebben om
ons te verklaren, waarom die 5
exportartikelen in het afgelopen
jaar zoo enorm gestegen zijn, en
en nu krijgen zoo'n koudwaterstraal:
„De uitvoercijfers zijn in 1910 laag
gebleven.

Of moeten wij aannemen, dat al
deze cijfers fautief zijn? — Dat men
zich met een enkel vergissen kan, wil-
len wij toegeven, doch zulke in het
oog loopende fouten over de geheele
linie, is toch al te dwaas om te
gelooven. En waartoe zou dan een
Koloniale Verslag dienen, dat de vraag-
baak is om alle betrouwbare in-
lichtingen omtrent den economi-
schen toestand onzer kolonie?
Als op die wijze een *Kol. Verslag* wordt
samengesteld, zouden wij er vóór zijn,
dat in het vervolg een accountant op-
dracht krijgt, om de verschillende
hoofdstukken er van beter met elkaar
te doen overeenstemmen.

Eerlijk moeten wij bekennen dat
wij dagen lang wanhopig gezocht
hebben om in dit *labyrint* den juiste
weg en den uitgang te vinden, doch
wij zijn er niet ingeslaagd. Ten ein-
de raad, hebben wij ons tot de *Admi-
nistratie van financiën en tot de Inspectie der
belastingen* gewend, waarvan wij alle
gewenschte inlichtingen ontvingen,
waardoor wij te dezer plaatse 'onzen
oprechten dank betuigen.

In het algemeen kunnen wij zeggen,
dat alle afzonderlijke cijfers volko-
men juist zijn, maar dat door de
groepeerings ervan in het *Kol. Verslag*
een totaal verkeerd inzicht verkre-
gen wordt. Een eerste oorzaak dezer
verwarring in 't *Koloniale Verslag* van
het vorig jaar wordt gevormd, door-
dat de Staat X van de vorige jaar-
verslagen nl. de waarde van den uitge-
voer der *eigen produkten* van het eiland
Curaçao in het laatste verslag door
een verzuim is achterwege gebleven.
Deze staat is de volgende :

Aloë	2022 kg	f 750
Alpargatas	4 coeli	1.005
Braziliehout	30 ton	1.200
Dividivi	558½ ton	29754
Ezels	107 stuks	1708
Geitenvellen	22.375 kg	27.941
Strooivoeden	70.567 dozijn	213.050
Huiden	9961 kg	4.683
Mest	2081½ vaten	9.150
Oud-koper	12.302 kg	3.781
Oranjeschillen	10.570 kg	7.806
Paarden	1 stuks	350
Schapenvellen	2283 kg	1.198
Schapenwol	2858 kg	475
Zout	19.345 HL	17.933
Diversen	25.148.86	489
		f 321.673

Dit eindcijfer van f 321.673 nu had
eigenlijk in de plaats moeten staan
van het getal f 925.385 in onze hei-
de eerste statistieken in het begin van
dit artikel. Alleen op die wijze zou een
zuivere vergelijking gemaakt kunnen
worden, vooreerst met de vorige jaren,
en eveneens met de 5 overige eilan-
den, omdat ook in beide alléén sprake
is van uitvoer van *eigen produkten* of
van Curaçao of van overige eilanden.

Zóó en zóó alléén geeft de statistiek
een beeld te aanschouwen van het
productievermogen onzer kolonie,
van de vermeerdering van onzen na-
tionalen rijkdom, m. a. w. of dit
jaar gunstig of ongunstig is geweest,
of wij vóór- of achteruit zijn gegaan.
De vraag is nu, hoe men aan dit
zoo veel grootere cijfer f 925.385 voor
de uitvoer van Curaçao over 1910
is gekomen?

De eerste aanleiding daartoe gaf een
verzoek van den Minister van Kolo-
niën: „dat het Z.E. wenschelijk voor-
„komt, dat in het vervolg in § *Handel
„en Scheepvaart* van Hoofdstuk N wor-
„de vermeld, hoeveel de totale..... uit-
„voer naar het buitenland voor de
„geheele kolonie heeft bedragen en
„daarna hoeveel ieder eiland in den
„totalen uitvoer heeft bijgedragen.”

Objectief gaf dat verzoek zeker te
kennen, dat bij den uitvoer van de
eigen produkten van het eiland Cura-
çao, ook de *doorvoer* goederen (staat
Z) moesten gevoegd worden. En daar
bijna alle produkten van Bonaire
en Aruba (behalve misschien mest
en zout) ook *via Curaçao* naar het
buitenland verscheept worden, be-
hoorde dus ook de uitvoer van
Bonaire en Aruba er bijgerekend wor-
den, zoodat aldus een idée kon ver-
kregen worden van de waarde van Cu-
raçao als *uitvoerhaven* voor het wereld-
verkeer.

Een dergelijke statistiek van de
waarde van *alle* uit Curaçao uitge-
voerde artikelen, bestaande derhal-
ve 10. uit de *eigen produkten* van
Curaçao 20. uit de van Bonaire en

Onderweg kwamen zij langs eeni-
ge Russische officieren; een van hen
meende, dat het kooitje door de
matrozen als krijgsgut was mee-
genomen en sprak daarover den
adelborst aan op onbeuiche wijze.

„U heeft de order overschreden,
die het buitmaken verbiedt.”

De adelborst hield zich kalm en
antwoordde beleefd, hoe de toedracht
van de zaak was, en dat het geval
een vreemden officier niets aanging,
aangezien hij het bevel voerde over
zijn eigen matrozen.

De Russische officier maakte zich
driftig en voer uit:
„U weet niet tot wien u aldus
spreekt; ik ben don Jaime de Bour-
bon en mijn tante is een Oosten-
rijksche Aartsbischopin!”

„En ik,” gaf de jonge zeeofficier
ten antwoord, „ik ben de adelborst
Meijer en mijn tante heeft een lucif-
ersfabriek.”

Daarop gaf hij zijn matrozen be-
vel door te marcheren.
De geschiedenis werd dra aan boord
van de verschillende vloeten van Ta-
koe bekend, en ieder lachte er har-
telijk om, zoowel om de flinkheid
van den adelborst als om de aan-
stellerij van dezen Bourbon.

Ook naar Oostenrijk kwam het
verhaal. En vandaar dat het onlangs
aan het Hof weer werd opgehaald.

ONDERHOUDEND ALLERLEI

Toch overtroefd.

De „*Javabode*” doet het volgende
verhaal uit het leven van den be-
roemden tooneelst Louis Bouwmees-
ter:

Van de week heb ik een avond
zitten praten met iemand, die de
meeste Nederlandsche tooneelspelers
van bijna kent en die heel wat met
hen heeft meegeleefd. De tooneelwe-
reld is nog altijd een aparte, een
wereld op zichzelf, waar de menschen
anders denken en doen, dan in het
gewone burgerbestaan. En ik houd
er van te zitten luisteren naar ane-
cdotes over tooneelmenschen, waar-
van er zeker honderden in omloop
zijn, maar waarvan elke tooneel-
kenner een bepaald deel schijnt te
besitten, zoodat men weinig dezelf-
de vertellen hoort. Vooral over de
ouderen, de Bouwmeesters, Judels,
enz. kun je altijd weer nieuwe ver-
halen te hooren krijgen. Meest loopt
het over de gevastheid, de tegen-
woordigheid van geest, waarmee
zij zich uit moeilijke situaties op
het tooneel redden.

Zoo speelden eens Louis Bouwmees-
ter en Judels samen in „De Twee
Moeders”... 't Was een draak van de

meest drakerige soort en 't is dun
ook al lang geleden.

Judels wilde zijn collega er in la-
ten loopen— twee oude tooneelrat-
ten tegen elkaar. Er kwam in het
stuk een bedrijf voor, waarin Bouw-
meester in de gevangenis zuchtte en
Judels voor zijn gevangenbewaarder
speelde.

De groote Louis ontving dan een
„brief van zijne moeder” een halven
roman, waarvan de voorlezing zoo
wat een kwartier duurde en van
welke gelegenheid de souffleur, ge-
bruik maakte om rustig in de koffi-
kamer een biertje te gaan gebruiken.

Wel... het stuk is zoóver gevor-
derd, dat Judels, de gevangenbe-
waarder, den brief brengt aan den ge-
vangene, Louis Bouwmeester. Desou-
ffleur verdwijnt. Bouwmeester opent
den brief, vindt daarin slechts een
blank velletje, begrijpt welke poets
Judels hem wil spelen en....

Hij staart op den brief, zijn ge-
zicht vertrekt, een hevige ontroering
komt over hem:

—Floris... Floris... tranen beneve-
len mijn oog. Een brief van mijne
moeder... lees jij hem voor....

Toen was het Judels beurt, doch
ook deze was er de man niet naar
om voor een klein geruchtje ver-
vaard te wezen. Zonder te haperen
antwoordde hij:

Aruba via Curaçao uitgevoerde goederen 30. uit de doorvoer artikelen (afkomstig van Venezuela enz.) had dus onder een afzonderlijk hoofdstuk moeten ondergebracht worden.

Het groote belang evenwel om de produktie van het eiland Curaçao elk jaar te kennen, springt zóózeer in het oog, dat wij onmogelijk kunnen aannemen, dat het de bedoeling van den Minister kan geweest zijn, die statistiek voortaan weg te laten. Doch al is nudoorsprong van 't cijfer f 925.385 voor den totalen uitvoer van Curaçao op een redelijke wijze verklaard, de volgende Staat, voorkomende op bladz. 20 van het Kol. Verslag kan op geen enkele wijze verdedigd worden. Volgens het Verslag bedroeg de totale uitvoer uit de kolonie Curaçao in 1910:

Curaçao	f 925.385
Aruba	542.260
Bonaire	164.363
St. Martin	59.926
St. Eustatius	13.823
Saba	11.129

f 1.716.886

In deze staat is dus eerst de uitvoer van Bonaire en Aruba afzonderlijk opgegeven, daarna als via Curaçao naar het buitenland verscheept zijde, opnieuw bij den uitvoer van Curaçao gevoegd en dus feitelijk tweemaal in rekening gebracht, iets wat heelemaal niet door den beugel kan.

Onze totaal indruk van dit Kol. Verslag wat den uitvoer betreft, is deze: 10. De statistieken geven een veel te gunstig idee van den economischen toestand onzer kolonie. 20. De toelichtingen van § 9, op pag. 19 zijn geheel daarmee in tegenspraak. 30. wanneer opeens een andere methode van samenstelling van het K. V. gevolgd wordt, had daarvan zeker in het K. V. melding moeten gemaakt worden, om den lezer voor misleiding te waarschuwen.

R. K. BIJZONDER ONDERWIJS.

Als men, langs den kortsten weg, zich een denkbeeld wil vormen van de talrijkheid der Katholieke bevolking in onze beide stadsgedeelten Overzijde en Pietermaai, dan is een vluchtig bezoek aan onze R. K. volkscholen voor jongens aldaar — die van St. Vincentius en van St. Jozef — voldoende. Maar voelt Gij iets, waarde Lezer, voor volksonderwijs, volksverlichting, volksbeschaving? Zijt Gij in staat uit gegevens, wier beknoptheid door methodische keuze aan de volledigheid geen afbreuk doet, een oordeel te vormen over het gehalte eener school als inrichting van onderwijs en aan te voelen de opvoedende kracht van dit onderwijs?

Dan zoudt Gij, al waart Gij behept met de meest ingeroeste vooroordeelen tegen Roomsche bijzonder onderwijs, genoten hebben, zoo Gij, met ons, een voormiddag hadt kunnen wijden aan het bijwonen der openbare les en prijsuitdeeling, waarmede, gelijk ieder jaar, Woensdag en Donderdag de groote vacantie der volkscholen is ingeluid.

Al dadelijk bij het binnentreden zou uw onderwijslevend gemoed en kritisch oog aangenaam getroffen worden, door het frissche, opwekkende, vroolijk interieur der lokalen.

Hij krijgt een gevoel van medelijden voor uw eigen jeugd, die gij voor zoo'n groot deel moest doorbrengen in holle, naakte, naargeestige localiteiten, aan welker ongezellige, troosteloze leegheid Gij, in weervil van de vriendelijke pedagogische kracht uwer onderwijzers, eigenlijk nooit geheel zijt gewend geraakt. Want, niet alleen van den onderwijzer, maar evenzeer van het inwendige eener school moet aantrekkingskracht uitgaan tot het Kind, om zijn langdurige vrijheidsberoving zoo dragelijk mogelijk te maken. Zoo ooit, niet waar, dan is hier het vergulden der bittere pil plicht van menscheelievendheid.

Daarenboven zindelijke, goed onderhouden lokalen met oordeelkundige wandversiering, kweeken ongemerkt liefde tot reinheid en orde, en goeden smaak, eigenschappen van groot maatschappelijk belang.

En als Gij daarbij, waarde Lezer, er toevallig aan denkt, dat deze scholen kosteloos bezocht worden door honderden van knapen en nochtans het subsidie van Gouvernementswege, hier in de tropen, waar alles dubbel zooveel kost als in Nederland, bij lange na niet gelijk is aan dat, in het Moederland aan particuliere scholen van Rijkswege verstrekt, dan moet Gij, al ware Uw geest met fransch antiklerikalisme dik bekorst, erkennen, dat hier, het „laet de kleinen tot Mij komen" een aangrijpende verwezenlijking vindt. Maar misschien storen nieuwe verrassingen dergelijke bespiegelingen. Want bij het korte bezoek aan de

lagere klassen, waar Z. D. H. Mgr. VUYLSTEKE, de Apost. Vicaris, zelf de eerste prijzen uitreikt aan de gelukkigen, die in trouw schoolbezoek, goed gedrag en vlijt boven allen hebben uitgemunt, staat Gij blij verbaasd over de één en tweestemmige lustige en naieve liederen, zooals deze toonvaste kleuters, die zuiver en duidelijk tot uw ontwikkeld gehoor brengen. Gij getuigt, dat Gij ieder woord verstaat, dat uit die zingende keeltjes zoo zangerig tot U komt, en hecht U bijzonder goedkeuring aan de zorgvuldigheid, waarmede hier op vorming van klank en geluid gelet moet zijn door de zangonderwijzers om zoo gunstige resultaten te kunnen behalen, ondanks de voor deze kleinen zoo moeilijke taal van Heije.

Welk een veredelenden invloed moeten deze scholen hebben op den volkszang! roept gij enthousiastisch uit.

De heer JAC. DE POOL, die evenals de heeren R. DE LANNOY en J. ELLIS door hun tegenwoordigheid hun vereerende belangstelling in ons volksonderwijs toonde, verzekerde ons, dat hij in de gelegenheid was op te merken, hoe jongelui van deze scholen afkomstig, onder hun werk in plaats van geesteloze en ergelijke gesprekken te voeren, van tijd tot tijd uit hun rijk schoolrepertoire een lustig of aandoenlijk lied laten opklinken.

Deze mededeeling geeft ons aanleiding, onder het opklommen naar de bovenschol, Uw aandacht te vestigen op den zedelijken invloed van den zang. En straks komt Gij daarop met hartelijke instemming terug, als Gij begeesterd en schier in verrukking zijt gebracht door de zeer verdienstelijke uitvoering van gedichten van René de Clercq en Dr. J. I. HEIJE, getoetst door J. P. J. WIERZ, Jos. Beltjens, Geerlings en Spoel zooals „Klein Moederke", „Vertrouwen op God", „Moederke alleen", „Maria-Meilied" en „Kerstmacht", zoo liefelijk en eenig, of zoo breed en forscht door deze gevangen vogeltjes gezongen.

Hier echter, bij de hoogste klassen, zult Gij, veel meer nog uw bewondering schenken aan de kennis en ontwikkeling der schoolburgers, welke in levendige antwoorden tot u komt in een Hollandsch, dat slechts bij uitzondering uw scherp gehoor en fijn taalgevoel kwetst en nooit zonder, na de opmerking van den niets-door-de-vingers-zienenden Frater, de begane fout, nadeukend, te herstellen.

Daar wordt een stuk proza behandeld in een leesles. Gij begint met ronduit te erkennen dat Gij zelf in uw jongenstijd, de natuurlijkheid in de leeskunst, niet zoo goed tot haar recht liet komen, als Gij dat hier hoort.

De degelijke rekenschap, welke die knapen geven van den inhoud, van de betekenis der woorden en hun zinverwanten, van den dienst, die ze als rede- en als zinsdeel verrichten, verleidt u bijwijlen tot een luide uitroep van bijval.

Bij de rekenkunde — er worden uiteenlopende vraagstukken uit het hoofd opgelost — moet die lastige Frater telkens het naadje van de kous hebben en gij weet ten slotte niet aan welke logica Gij de prijs moet toekennen, aan die der methode der onderwijzers of aan die der gezonde koppen van de knappe rekkenaars.

Ook de aardrijkskunde gaat veel verder als Gij vermoedet en — dit is ten slotte uw onwankelbare meening — de rubrieken „binnenland" en „buitenland" van een dagblad zullen deze leerlingen niet gemakkelijk schakel zetten op het bord der geographie.

Als man van Uw tijd verbeugt Gij u, bij het examen in natuurkunde, over den stevigen grondslag die hier blijkt gelegd te zijn tot recht begrip van de levende en levenloze natuur en de verschijnselen der stof. En als gij ten slotte verneemt, dat het Engelsch, waar deze knapen betrekkelijk zoo goed in thuis zijn, de vrucht is van een tweejarig onderwijs in die taal, dan stemt Gij geheel en al in met den lof, welken Z. D. H. Mgr. M. G. VUYLSTEKE den Eerwaarden Fraters als kundige bezielde en bezielende onderwijzers toezwaait in een eenvoudig en hartelijk slotwoord, dat u nog dieper overtuigt, dan alles wat Gij hier gezien en gehoord hebt, dat de Kerk niet alleen trouwe zonen, maar vooral verlichte trouwe zonen wil kweeken.

Gij verlaat het schoolgebouw, zonder te vermoeden dat het middag schot dadelijk zal vallen, zoo aangenaam is u de tijd voorbij gegaan en, als eerlijk man neemt gij u voort al de lasteraars van het Roomsche bijzonder onderwijs voor bekrompen lieden te houden, die naief meenen dat er alleen maar licht kan vallen door ramen die op het Oosten uitzien, of als Chantecler meenen, dat de zon niet kan opgaan, als zij niet gekraaid hebben.

Wij voor ons drukken u echter niet de hand tot afscheid, zonder uw oordeel gevraagd te hebben over de waarde der toegekende diploma's van gunstig afgelegd eindexamen Lagere School, dat, volgens de mededeeling van der hoofden van de bezochte jongensscholen, schriftelijk afgelegd werd en waarvan het werk, waarbij het gebruik van hulpmiddelen als atlas, woordenboek, thema-boek enz., was uitgesloten, aan een strenge beoordeeling werd onderworpen niet inachtneming van de strikste onpartijdigheid.

Gij zegt natuurlijk, in overeenstemming met den uitmuntenden indruk, dien onderwijzers en leerlingen op u gemaakt hebben, dat gij aan die certificaten hooge waarde toekent, waarop wij u de leerlingen, die er een kunnen overleggen, zoo zich de gelegenheid aanbiedt hen voort te helpen, ten warmste in uwe belangstelling aanbevelen.

Berichten uit de Kolonie.

Het Hof van Justitie.

Maandag braecht *El Boletín Comercial* het telegrafisch bericht uit het Moederland, dat tot lid van het Hof van Justitie alhier benoemd is de *major-procurador de Amsterdam*. — Den naam van den nieuwen functionaris schijnt de kabel onderweg verloren te hebben. Het klinkt wel wat vreemd, dat de procureur-generaal van het gerechtshof te Amsterdam tot gewoon lid van het Hof alhier zou benoemd zijn.

Zooals men weet, worden de telegrammen uit Holland eerst in het fransch aangeboden en hier voor de publicatie in het *Boletín Comercial* weer in het spaansch vertaald. Zou, met die wetenschap voor oogen, misschien hier een sein — en vertaalfout in het spel zijn? Zoo wagen wij de veronderstelling of wellicht het bericht eenvoudig zou moeten luiden: dat de Heer MAJON, of misschien MEIJER, advocaat-procureur te Amsterdam benoemd is tot lid van ons Hof van Justitie?

Het is maar een gissing, om een aannemelijke verklaring te vinden voor een heel duister telegram.

De „Utrecht."

Hollandsche bladen berichten, dat Hr. Ms. pantserschip *Utrecht*, onder bevel van den kapt. ter zee, de Booy, begin Januari 1912 de terugreis naar Nederland zal aanvaarden, na een driejarig verblijf in West-Indië.

Een ander bericht meldde, dat de *Zeeland*, die de *Utrecht* komt vervangen, den 1n. December uit Holland zou vertrekken. Indien de datums dezer beide berichten juist zijn, zouden deze beide oorlogsbodems zeker bijna veertien dagen gezamenlijk in onze haven vertoeven. Tot nu was de gewoonte, dat reeds twee dagen na aankomst van de nieuwe boot, de andere repatrieerde.

K. W. I. M.

Het jaarverslag van *Natura Artis Magistra* te Amsterdam vermeldt met voldoening, dat een groot aantal geschenken, vooral uit Oost en West-Indië werden toegezonden, en dat de belangstelling in onze koloniën tot vreugde van het bestuur aanhoudend blijft stijgen. En verder: „De gezagvoerders der K. W. I. M. bejeveren zich met niet genoeg te waardeeren en steeds toenemende belangstelling, om de waterbakken van het Aquarium te bevolken met tropische vormen van West-Indië, die in vroeger jaren om licht verklaarbare redenen nooit konden worden tentoongesteld.

Lepra in Suriname.

In Suriname bedroeg op 31 December 1910 't aantal melaatschen, verpleegd:

- in de gouvernements-inrichting *Groot Châtillon* 133 personen.
- in de particuliere protestantsche inrichting *Bethesda* 42 personen.
- in de katholieke *Gerardus-Majella*-inrichting 128 personen.

In den loop van dat jaar werden verschillende nieuwe geneesmiddelen op deze lijders toegepast.

Doch, aldus zegt het Kol. Verslag der kolonie: „*Succes met eenige behandeling is niet verkregen.*"

Examens.

De vorige week Zaterdag legden met gunstig gevolg voor de commissie het examen af voor akte *boekhouden*, de Heer H. J. VOOREN, voor akte *Engelsch* de Heer A. LAMPE. Maandag slaagden voor akte *Spaansch* de Heeren NAMIAS DE CASTRO, ANTOIN PIJPER, en de Eerw. frater GERONTIUS (VAN IERLAND) van het St. Thomas College.

Aan allen onze gelukwensen.

Hiermede zijn voor dit jaar alle examens afgehoopen.

Voor de bezoekers van het Panama-Kanaal.

Volgens een officieele mededeeling van den Venezolaanschen consul-generaal te Panama aan zijn regeering heeft het bestuur van de republiek Panama aan alle stoombootmaatschappijen kennis gegeven, dat te beginnen met 10. December a. s. elke vreemdeling boven de 18 jaar bij aankomst aan het Kanaal voortaan een belasting zal moeten betalen van twee dollar, zoo hij als late klas passagier, en van een dollar, wanneer hij als 3e klasse passagier is aangekomen.

Zoo begint dat Kanaal voor de jonge Republiek reeds nu een goudmijntje te worden.

In Memoriam

Op het graf van den betreunden DR. G. C. J. VAN DEN HEUVEL, Off. van gezondheid 1ste kl. bij de K. N. M. is uit de vrijwillige bijdragen der geheele bemanning van Hr. Ms. „Utrecht" een eenvoudig en waardig monument opgericht.

Het bestaat uit een gemetseld basament, waarop een geaderd wit marmeren grafzerk van 12 cM. dikte rust met een ingelegd kruisje eveneens van wit marmer, en daaronder den naam met de datums van geboorte en overlijden van den betreunden doode. De officieren en matrozen van de „Utrecht" hebben nog vóór hun vertrek naar het Moederland dit gedenk-teeken willen voltooid zien.

De Fransche Kabel.

Wij kunnen niet zeggen, dat wij in den laatsten tijd verwend worden, door onzen kabel. Juist nu er volop berichten te melden zijn over den Turksch-Italiaanschen oorlog en over den opstand in China enz. worden de telegrammen ons drupsgewijze toegemet. Met voldoende bemerkten wij dat ook „El Imparcial" weinig te vreden is over de wijze, waarop wij door den franschen kabel bediend worden. Als voorbeeld noemt „El Imparcial" de gebeurtenissen der laatste dagen in San Domingo. Terwijl ons eiland door een directen kabel met San Domingo verbonden is, werd hier van den moord op den President Cáseres niets gemeld.

Het blijkt dat de kabelboot *Mackey-Bennet* den 21 November van Halifax vertrok om den kabel van New-York naar Cape-Haitien te herstellen. Een later bericht van den 24n. Nov. meldde, dat de normale verbinding met Europa langs dezen kabel reeds weer in orde was. Wellicht ten gevolge daarvan viel er sinds een paar dagen wel een kleine vermeerdering van telegrammen waar te nemen.

De Markt van Hamburg.

Op het einde van October stonden de voornaamste export-artikelen onzer kolonie als volgt genoteerd op de markt van Hamburg:

1. Aloe.

Nog weinig verandering. Er had méér verkoop plaats tegen den prijs van 62½ M. per 100 K.G., doch de meeste importeurs verkozen niet tegen dien prijs hun artikel van de hand te doen.

De industrieelen evenwel toonen zich niet bereid een hooger prijs dan 65 M. te betalen.

De importeurs willen daarom maar liever nog wat wachten, in de hoop, dat er geen nieuwe toevoer van aloë meer bijkomt. Anders zal het onmogelijk zijn, dien vastgestelden marktprijs te blijven handhaven. Op dien datum stond de zwarte glinsterende aloë voor 65. — Mark genoteerd.

2. Caret.

Niettegenstaande de toevoer vrij groot geweest is, werd het artikel toch tegen een goeden prijs verkocht. De markt geeft goede vooruitzichten.

De prijs was 23 — tot 32½ Mark per ½ K.G. en er bestaat gegronde hoop, dat het art. op die hoogte zal blijven.

3. Dividivi.

De handel in dit artikel bleef slap zonder verandering. In de maand October werd er te Hamburg 1850 ton (van 1000 K.G.) per zeil- en stoomschepen aangevoerd. Van het geen door de zeilers werd aangebracht, bleef één lading onverkocht en ging in deposito. Wat de stoombooten aanbrachten, ging ongeveer 4000 zakken eveneens in opslag in afwachting van betere prijzen. In het begin der maand was er een beetje vraag naar de beste soorten, doch

in de laatste dagen bestond er in het geheel geen vraag. Tot nog toe is de winter nog niet aangebroken, en er bestaat wel eenige kans, dat de koopers, zoolang de rivieren nog open vaarwater hebben, wel van de transport-gelegenheid zullen gebruik maken, om een hoeveelheid van het artikel in te slaan en te verscheppen, voordat de rivieren door ijsgang worden afgesloten. De markt is wel niet erg gunstig, maar er bestaat toch iet of wat hoop. De dividivi van Curaçao en Bonaire stond genoteerd tegen 7—10½ Markt.

4. Geitenvellen.

De prijzen blijven vast zonder verandering tegen 1.62 M. voor goede vellen van Rio Hacha en Curaçao.

Opsporing van delfstoffen.

Naar wij van bevoegde zijde vernemen is de aanvraag van den Heer VAN AALST (vermeld in ons vorig nummer sub 3 Aruba b.) voor een voorloopige vergunning tot opsporing alleen voor phosphaat gewijzigd en later op zijn verzoek vervangen door een definitieve vergunning en niet alleen voor phosphaat, maar in 't algemeen voor delfstoffen. Door 't gouvernement is deze wijziging aldus ook definitief toegestaan.

Dankbetuiging.

Van den Heer JULIUS L. PENHA, agent van de *Commercial Union Assurance Co. Ltd.* te Londen, en eveneens van de Heeren J. & D. JESURUN alhier agenten van *The Manufacturers Life Insurance Company* te Toronto Canada, ontvingen wij een mooie wandkalendar voor het jaar 1912.

Aan allen onzen dank.

Rectificatie.

Onze blijdschap over de vorstelijke gift door de familie MADURO geschonken aan het „E. S. L. Maduro-Fonds" was zoo groot, dat wij in ons vorig nummer het juiste bedrag abusievelijk vermeldde als 5000 gld. Dit moet zijn vijftienhonderd vijftig gulden.

Welkom.

Met het stoomschip *Philadelphia* der „Red D" line zijn Donderdagmorgen de Heer H. J. COHEN HENRIQUEZ van zijn reis naar Porto-Rico en de Heer MANUEL PEREZ, consul van San Domingo weer in onze kolonie teruggekeerd.

Kamer van Koophandel.

Aan de verkiezing voor drie leden van de Kamer van Koophandel alhier is door 59 stemgerechtigden deelgenomen. De uitslag was, dat de drie afgetreden leden herkozen zijn, n.l. de Heer A. JESURUN met 53, C. G. DE HASETH CZN. met 55 en J. P. G. ECKER met 51 stemmen. Verder waren nog 2 stemmen uitgebracht op de heeren S. M. L. MADULO en B. E. VAN DER VEEN ZEPENFELDT en één stem op de heeren S. E. L. MADURO, R. DE LANNOY, MORRIS CARDOZO JR, PROSPERO BAIZ en MANRIQUEZ CAPRILES.

Aan de gekozenen onze gelukwensen.

Draadloze verbinding in West-Indië.

Engelsche bladen weten mee te deelen, dat de Engelsche minister voor de posten binnenkort mededeelingen zal doen over onderhandelingen met Marconi nopens de instelling van een reeks stations voor draadloze telegrafie, die de (Britische) wereld zullen omspannen. Deze onderhandelingen zijn zoo goed als afgehoopen.

De eerste keten-stations zal loopen van Engeland naar New-Zeeland, met stations te Malta, Cyprus, Aden, Bombay, Colombo, Singapore, Perth, Adelaide, Sydney en Wellington. Van Singapore takt zich een zijketen af naar Hongkong. In Afrika komen twee ketens, de eerste langs de Westkust van het donkere werelddeel met stations in Bathurst, Sierra Leone en St. Helena. Aan de Oostkust zullen de stations zijn Aden, Mombaasa, Durban en Kaapstad.

Ook Britsch-Indië krijgt zijn draadloze verbindingen met Zuid-Afrika en Australië, n.l. door stations op Mauritius en op Nelson-eiland.

De verbinding tusschen Engeland en Canada wordt onderhouden door het reeds bestaande station te Clace Bay, terwijl er voor de gemeenschap met de Britsch West-Indische eilanden ook in Montreal een tusschenstation komt.

En indien het ontworpen plan tot uitvoering komt, zal Engeland het eenige land ter wereld zijn tot totaal onafhankelijk is van kabelverbindingen voor het nieuws uit alle deelen van de wereld.

Onderwijs.

De *Oor. Ct.* bericht, dat in Januari a. s. aan de Hendrikschool een 9e klas wordt bijgevoegd ten gerieve dier leerlingen, die nog te jong zijn om de school te verlaten, en wier ouders het wenschelijk achten dat het door hun kinderen geleerde degelijk wordt herhaald en uitgebreid.

Koloniale Reserve.

De kapt. der inf. van het O. Ind. leger E. C. BRUSSE is van zijn detachement te Curaçao bij de kol. reserve te Nijmegen teruggekeerd en is hem in afwachting van zijn vertrek naar Oost-Indië verlof verleend.

Inspectierels.

Morgen (Zondag) ochtend ongeveer ten 9 uur kan de *Utrecht* met den Gouverneur en verder reisgezelschap in onze haven worden terugverwacht.

Consul.

Bij kon. Besluit is aan S. DE JONGHE RICARDO, consul-generaal van Ecuador in Venezuela, vergunning verleend tot het aannemen zijner benoeming tot ridder van militaire verdiensten van Spanje.

Bij K. B. is de Heer G. CESVET toegelaten en erkend als consul-generaal van de Republiek Haiti te Amsterdam.

Jhr. Dr. H. M. van Weede.

De gezantschapssecretaris 2e klas JHR. DR. H. M. VAN WEEDEN, schrijver van het rapport over onze haven, is tijdelijk werkzaam gesteld bij de Nederlandsche legatie te Berlijn.

De Mailbuiting.

Wij zijn het volkomen eens met onze collega *El Imparcial*, die uitermate ontstemd is over den mantregul door de Posterij genomen bij het vertrek van de *Merida* naar Maracaibo op eergisteren. Eerst ten 7 uur 's avonds vertrok de *Merida* uit onze haven, terwijl de mail voor Maracaibo bestemd reeds ten 11 uur voormiddags werd gesloten. Waartoe zoo 'n haast? Het ergst was echter, dat juist na het sluiting van die mail, de brieven, uit Maracaibo dien morgen aangekomen, werden rondgedoeld, zoodat de kooplieden niet meer in de gelegenheid waren die brieven te beantwoorden en te verzenden. Terecht merkt onze collega op, dat onze koophandel veel meer belang heeft bij de correspondentie van Maracaibo dan bij die van Europa of die van New-York zelfs, zoodat ook van de zijde der Posterij wel eenige medewerking mag verwacht worden om de belangen van onzen handel niet te benadeelen.

Teeisten.

El Imparcial bevestigt een dergelijk bericht in een onzer vorige nummers door de mededeeling van den inhoud van een artikel uit de *The Port-of-Span Gazette* van Trinidad, die een lange lijst geeft van de verschillende toeristen-booten, die in het komend seizoen de Antillen zullen bezoeken. Een dezer booten heeft Curaçao in zijn reisplan opgenomen, waarschijnlijk omdat die schepen een te groote tonnage hebben voor onzen nauwen havenmond.

En zoo krijgt Curaçao al meer en meer een slechten naam en de mooiste schepen gaan onze haven voorbij. Het jaar is bijna ten einde, zonder dat er met de werkzaamheden ter verbetering onzer haven een begin is gemaakt. Het duurt lang.

Goede Nieuws.

Men herinnert zich, dat het in den laatsten tijd reeds twee maal gebeurd is, dat de booten der K. W. I. M. de lading van New-York voor Curaçao bestemd niet konden medenemen, en dat deze met een der vruchtenbooten derzelfde My. naar Demerara verzonden, na overlading van daar door de gewone booten hier binnengebracht werden. Naar aanleiding daarvan deden wij in ons nummer van 28 Oct. den voorslag: „Als die groote toevloed van lading nog lang blijft aanhouden, zou het dan niet mogelijk zijn, het vruchtenschip, dat te New-York renteniert, tijdelijk in de vaart te brengen tusschen New-York en Curaçao?”

Hoogst aangenaam is het ons te kunnen melden dat ook werkelijk dit voorstel is ingewilligd. De agent in New-York, die blijkbaar door overmacht gedwongen, tot dien, voor Curaçao zoo onaangename en

nadeeligen mantregul zijn toe vlucht nam, heeft alles in het werk gesteld om den handel van ons eiland ter wille te zijn. Volgens telegraphisch bericht eergisteren alhier door den Heer H. P. DE VRIES ontvangen, zal het SS. *Marowijne*, een der vruchtenshippen der K. W. I. M. den 9den a.s. met lading voor Curaçao van New-York vertrekken en 16den dezer hier aankomen.

Tegelijk kwam de stellige belofte dat overlading te Demerara in het vervolg niet meer zal plaats vinden.

Aan den Heer DE VRIES onze hulde voor zijn ijverige bemoeieningen!

Officieele Berichten.

Blijkens ontvangen bericht van Zijne Excellentie den Minister van Kolonien is aan den heer L. G. BERGEN, Gouvernements-geneeskundige op Bonaire, thans met verlof in Nederland, buiten bezwaar van den Lande drie maanden verlofsverlening verleend.

Aan den kommissie 1ste klasse der belastingen alhier, K. W. VAN ERB, is tot herstel van gezondheid, eene maand verlof verleend.

Aan den heer A. C. VERMEULEN, onderwijs 1ste klasse alhier, is tot herstel van gezondheid, eene maand verlof verleend.

Aan Mej. S. C. EMAN, kweeke linge bij het openbaar onderwijs op Aruba, is tot herstel van gezondheid, veertien dagen verlof verleend.

Marktbericht

van den

Curaçaoschen Handelsbond.

Van 1 December 1911

ZOUT per vat van 180 K.G.	0.80
DIVIDIVI per K.G.	0.06
ORANJESCHILLEN per KG. 1st kw.	0.70
id. per KG. 2e kw.	0.60
HUIDEN per K.G.	0.60
GETTENVELLEN per K.G.	1.20
WOL per K.G.	0.12
SCHAPENVELLEN per stuk.	0.40
BEENDERN per K.G.	0.02
RECINUS-ZAAD per K.G.	0.05
STROOHOEDEN (hipljapa)	
Kwaliteit No. 1. per dozijn	3.62
„ „ 2. „	3.75
„ „ 3. „	4.62
„ „ 4. „	8.15
„ „ 5. „	8.50
„ „ 6. (OLA) „	9.10
„ „ 7. „	10.50
„ „ 8. (OLA) „	12.10
„ „ 9. „	13.25
„ „ 10. (OLA) „	13.50
„ „ 11. „	15.10
„ „ 12. (OLA) „	16.10
„ „ 13. „	18.10
„ „ 14. (OLA) „	18.10
„ „ 15. „	18.10

STROOHOEDEN (latjal):
Kwaliteit X per dozijn 1 —
„ „ XXX „ „ —

KLEINE STROOHOEDEN (hipljapa)
in kwal. overeenkomende met kwal. No. 1
van ongeveer 25 cm. van kruin af tot rand
per doz. 12.75
van ongeveer 30 cm. van kruin tot rand
per doz. 14.40

Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiscalat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd

62 ratten

35 muizen.

Kabelnieuws.

Italië. Het vaste personeel van het Hof van Arbitrage in den Haag heeft een dringende opdracht gekregen, naar men gist, uitgaande van de Ver. Staten, om een korte samenvatting te maken van de verschillende wijzen, waarop in de laatste 50 jaren oorlog verklaard is, om zoodoende met zekerheid te weten te komen, of Italië de voorwaarden geschonden heeft, door haar ingevoerd en die de Ver. St. met tegenzin aanvaardde bij gelegenheid der vorige Vredesconferentie.

Duitschland. De *Globe* brengt het bericht, dat de duitsche Keizer de duitsche Kapitalisten, — die het plan gevormd hebben om dwars door Nicaragua langs den weg van de San-Guan-rivier en van het Meer van Nicaragua een nieuw kanaal te graven, in concurrentie met het Panama kanaal, — krachtig ondersteunt.

Tripoli. Het valt Italië niet mee met den oorlog. Het is moeilijk te achterhalen, wat er van de berichten waar is betreffende de overwinningen door de Turken behaald en van de wederinneming van Tripoli door hen. Zowel van de zijde van Turkije als van Italië wordt een strenge censuur toegepast en in de officieele berichten er dapper op los gelogen. Italië heeft nu de controle op haar eigen berichten onmogelijk gemaakt door alle oorlogscorrespondenten der Europeesche dagbladen uit Tripoli weg te jagen. Nederlagen wor-

den er dus door de beide regeering niet meer gemeld. Dat de zaken voor Italië er weinig rooskleurig uitzien blijkt lo. uit onze berichten onder *Buitenland* omtrent de cholera, die er onder de troepen heerscht.

20. dat het leger spoedig in Tripoli tot op 80.000 à 100.000 naam zal versterkt worden.

30. uit het plan van Italië om met zijn vloot de kust van Turkije aan te vallen en de ingang der Dar-danellen te forceeren. Dat is natuurlijk een bewijs van zwakte in Tripoli.

Doch de mogendheden hebben tegen dit plan geprotesteerd en Italië heeft nu verklaard van dat plan af te zien.

De oorlog zal nog lang duren. De finacien van Italië, die toch al niet schitterend zijn zullen er niet beter op worden. De oorlog kost het land dagelijks 2½ miljoen lire. Ook het eerste enthousiasme voor den oorlog is aanmerkelijk bekoeld, onder leiding der socialistischen worden er reeds metingen tegen den oorlog gehouden. *Die wind zaait, oogst storm.*

Marokko. Duitschland heeft op verzoek van Frankrijk zijn oorlogsbodems *Berlin* en *Eber* van Agadir teruggeroepen.

Holland. Het wetsontwerp over de militie is met 53 tegen 34 stemmen aangenomen.

SURINAME.

De Gouverneur van Suriname

Een der West-Indische bladen wist mede te deelen, dat de nieuwe Gouverneur van Suriname, baron Van Asbeck, voor vijf jaren benoemd zou zijn.

Bij informatie van *Het Vaderland* is het volgende gebleken:

De benoeming tot Gouverneur van Suriname geschiedt niet voor een te voren vastgestelden termijn; maar de tijd van verblijf aldaar wordt eenigszins bepaald door het tijdstip, waarop recht op pensioen wordt verkregen.

De normale regeling nu is, dat dit na zes jaren het geval is. Ten opzichte van de drie laatste Gouverneurs van Suriname, de heeren Lely, Idenburg en Fock is echter ten gunste van hen daarvan afgeweken, door dat het Kon. Besluit der benoeming de bepaling bevatte dat zij na drie jaren recht op pensioen zouden hebben.

Een dergelijke afwijking van den bestaanden regel nu heeft ten aanzien van baron Van Asbeck niet plaats gehad, zoodat mag worden aangenomen dat de nieuwe Gouverneur in normale omstandigheden zes jaren in de West zal blijven en niet vijf jaren zooals de „West” meldde.

Uit de naburige Republieken.

Venezuela.

De regeering heeft het aan de legaties van Duitschland en Engeland toekomend bedrag van 894.854 bol. uitbetaald, zijnde de vier laatste (9-12) termijnen van het loopende semester van de 3% diplomatieke schuld, emissie 1895.

Eveneens de som van 44.324 bol. zijnde afbetaling der interest van de 3% nationale schuld volgens diplomatieke overeenkomst.

De regeering van Venezuela heeft 30 % van de inkomsten der douanekantoren La Guayra en Puerto-Cabello gedurende de maand October, zijnde 564.580 bol. ter beschikking gesteld. van de legaties der volgende landen nl. aan

België:	291.532 bol.
Frankrijk:	71.351 „
Mexico:	68.940 „
Ver. Staten:	60.703 „
Spanje:	52.827 „
Holland:	14.569 „
Zweden en Noorw.:	4.663 „

San Domingo.

De *Listin Diario* van Santo Domingo bevat uitvoerige bijzonderheden omtrent den moordaanlag op President Ramon Cáceres. Samen met Generaal Pérez, chef van zijn militair kabinet, maakte de President 's avonds een rijtoer zooals gewoonlijk, doch werd den avond van den 28 November in de nabijheid van de woning van een der samen-zweerders door een troep jongelieden onder aanvoering van generaal Louis Tejera in een hinderlaag gelokt en aangevallen. Tejera zelf ontving twee schoten van Pérez bij zijn poging om den President te verdedigen. Doch ook deze laatste werd doodelijk gewond. en toen in een huis binnen gedragen. Ook hier nog gaven de aanvallers het niet op, doch bleven voortgaan met vuren, waarop de gewonde daarnaast in het gebouw der Amerikaansche legatie werd overgebracht, en kort daarop stierf.

Den 30 Nov. was het congres al bijeen geroepen, om een voorloopi-

JUVENTUD

Y

EMULSION DE SCOTT

son compañeras inseparables. Y la razón es que en la juventud las mujeres se debilitan á causa del sexo, son delicadas, el estómago no digiere la cantidad normal de alimentos y la nutrición es muy deficiente. De ahí que hayan tantas jóvenes anémicas y tantas señoras estériles!

LA EMULSION DE SCOTT

obra como un verdadero “salva-vidas” de las jóvenes. Es el alimento que transforma á las niñas en señoritas y que las mantiene fuertes, robustas, rosadas y sanas.

EXIJASE LA LEGITIMA



“A la edad de 12 años se me presentó una fuerte anemia que aumentó hasta desarrollarse en una Bronquitis Pulmonar. Tomé una variedad de medicamentos sin conseguir alivio alguno, hasta que el Dr. Andrés Clares me recomendó la Emulsión de Scott, con cuyo preparado quedé completamente restablecida, después de tomar sólo 10 frascos. Hoy me encuentro sana y robusta porque no dejé de tomarla.” María Jiménez, Directora del Colegio de Aiquila, Bolivia.

gen plaatsvervanger aan te wijzen.

De Ver. Staten, Engeland en Italië zullen zoo dra mogelijk oorlogsbodems naar S. Domingo zenden om te voorkomen, dat Haiti van deze gebeurtenis partij trekt, om in deze omstandigheden San Domingo aan te vallen. Onze vermoedens worden bevestigd, dat de moord uit haat tegen de Ver. Staten plaats vond om te voorkomen, dat de keuze van den nieuwen president met den steun van Amerika kon geschieden.

Generaal Ramon Cáceres was in 1867 te Moca op San Domingo geboren, en de zoon van Manuel A. Cáceres, vice-president der republiek. De vermoorde was in 1899 de aanstoker van de revolutie, die hem geleidelijk vooruit bracht, eerst tot Minister van Oorlog en Marine, later tot civiel en militair gouverneur van Santiago, nog later tot Vice-president en minister van binnenlandsche zaken onder het Presidentschap van Morales L. wien hij opvolgde toen deze het bestuur neerlegde.

Volgens de wet had Cáceres eerst in Julio 1914 als president behoeven af te treden.

Haiti.

In Port-au-Prince is een Duitse vereniging tot stand gekomen, met het doel een school voor jongens en meisjes op te richten. Daar de bijdragen ruim toevloeien, hoopt men de inrichting met April 1912 reeds te kunnen openen. Het onderwijze zal door Duitse leeraars gegeven worden. Tot de verplichte vakken behoren ook Engelsch en Fransch.

Berichten uit het Noederland.

Nederland in gevaar?

De gedeeltelijke mobilisatie onzer troepen, of juist, de lange de Duitse grenzen plaats gehad hebbende regimentsmanoeuvres langs de grenzen, de hieren daaruitgevoerde, voorzichtige, kalme en alleszins prijszwaardige voorzorgsmaatregelen onzer regeering, zeker ook in verband met de mobilisatie in België, hadden de Duitschers geprikkeld. In de Duitse dagbladen kwam die geraaktheid tot uiting. In hun opvatting is ons optreden eene ongegronde uiting van onzuwachtige spanning; een lichtzinnig toegeven aan den zichtbaren invloed en den druk van Frankrijk op onze regeering en tegelijkertijd eene niet te rechtvaardige, formeel uitbarsting van onzen Duitschen buurman, die 't toch zoo goed met ons meent.

En om die goede gezindheid ten onzen opachte te staven, om ons

te overtuigen, dat Duitschland geen schending onzer neutraliteit op het oog heeft, ja, dat het, zelfs uit eigenbelang, nooit tot zulk een krachtmaatregel zou mogen overgaan, haalen zij vele en zeer uiteenlopende en soms komische geruststellingsmotieven aan. Maar ook enkele, welke nadere overweging en instemming ten volle waard zijn.

Zoo onder anderen, hetgeen de „Deutsche Wochenszeitung” in haar nummer van 17 September in het licht stelt.

Geen verstandige Duitser, zegt het blad, kan aan een neutraliteits-schending van Nederland denken. Ons land toch biedt aan Duitschland den eenigsten weg, waarlangs het zich in oorlogstijd van levensvoorraad kan voorzien, zoolang tenminste Engeland niet, ondanks de protesten van de Ver. Staten en van andere landen, welke hun zaken via Holland met Duitschland willen doen, de Hollandse havens blokkeert.

Op hetzelfde oogenblik echter, waarop de Duitse troepen onze grenzen overschrijden, zouden Engeland en Frankrijk tot zulk een blokkade gerechtigd zijn.

En Nederland zou zich daarenboven aan de zijde van Duitschland's vijanden moeten scharen.

Slechte zeer herenlooze hoofden kunnen daarom, volgens genoemd blad, aan dergelijke mogelijkheid in ernst geloof slaan.

Buitenland.

TRIPOLI.

De wredeheden der Italianen.

Een correspondent van den *Berl. Lok. Ans.* te Tripoli, een Duitser daar woonachtig, die een dagboek sedert het begin van den oorlog heeft bijgehouden, deelt daaruit feiten mede, voor welker waarheid hij verklaart in te staan:

Een Arabier haalt met zijn kleinen os in de oase water uit de bron. De Italianen komen en grijpen hem beet. Hij wil zijn os uitspannen om hem mee te nemen. Dit schijnt den soldaten te lang te duren; hij wordt met bajonetten doodgestoken.

Drie blinde bedelaars houden elkaar vast, terwijl de voorste tastend langs den muurvoortloopt. Een troep Bersaglieri komt den hoek om. De volgende minuut zijn de drie ongelukigen dood.

Drie kinderen vluchten uit de oase naar het graf van een heilige, aan den rand van het palmbosch. Een militaire post opent een schietveld op

de kleinen, waarvan de oudste 8 jaar was.

Op den weg naar Garkarass rijden twee vrouwen op kamelen. In het Italiaansch wordt haar toegeroepen te blijven staan, maar zij verstaan het bevel niet en rijden verder: zij worden van dedieren afgeschoten. Een andere vrouw wordt doodgeschoten op den weg naar Boemeliana, omdat zij zich den sluier niet van het gezicht wilde laten rukken. Misschien geloofden de soldaten wel, dat het een verkleede man was.

Een koopman, van de markt terugkeurend, werd aangehouden en doorzocht. Hij had naar landgebruik zijn geld in een punt van zijn hant geknoopt. Het werd hem afgenomen en hij zelf doodgeschoten. In Sokra werd een welgestelde familie van twintig personen tegelijkertijd om het leven gebracht.

Hedenmiddag dronk een twaalfjarige knaap bij een bron. Plotse-ling klinkt een schot en met een gil zakt de jongen ineen.....

Wijstaken de droevige opsomming. Wij onthouden ons van commentaar, en vragen alleen: wie liegt er? deze man, en de correspondent van *The Times*, en die der *Stampa*, of de Italiaansche militaire autoriteiten in Tripoli, op wier mededeelingen Giolitti dit alles ontdekte?

Ook voor Italië zelf is het dringend noodig, dat in deze spoedig afdoende klaarheid worde gebracht. Want de verdenking van een barbaarsheid, als hierboven geteekend, welke de geheele wereld thans tegen Italië koestert, kan niet anders dan het weinigste sympathie, dat nog voor haar werd gevoeld, doen verdwijnen, om plaats te geven voor verontwaardiging en verachting.

A la guerre comme à la guerre—ongetwijfeld. Maar ook in den oorlog heeft een staat, die zich tot de beschaafde rekent, dien naam hoog te houden. En deze naam staat thans op 't spel.

Ook een Engelsch officier, die als vrijwilliger bij de Turkeche strijd-macht in Tripoli dient, komt in een telegram aan de *Daily News*, via So-kel Dzema verzonden, den laatste twijfel wegvagen.

Deze bevestigt daarin in bijzonderheden de gruwelen der Italianen, waarvan hij ooggetuige is geweest. Hij telde in huizen van Arabieren, die de Italianen ontruimd hadden, 120 verminkte en aaneengekoppelde lijken van vrouwen en kinderen. Elders in een moeske lagen geheele hoopen lijken van vrouwen en kinderen, die hij niet geteld heeft. Maar vermoedelijk waren het er ten minste 300.....

De corr. der *Westminster Gazette* seint van Malta aan zijn blad, dat hij zijn papieren aan generaal Caneva heeft teruggezonden als protest tegen den moord op onschuldige Arabieren, mannen, vrouwen en kinderen. De corr. was zelf getuige van deze ontzettende tooneelen en nam er photo's van. Ongeveer 400 vrouwen en kinderen werden doodgeschoten, en 4000 mannen, waarvan er geen honderd schuldig waren. Alle Engelsche correspondenten op één na verlieten Zaterdag Tripoli. De gruweldaden waren erger dan een Russisch program, de officieren waren wederom hun manschappen. Het leger is gedemoraliseerd.

—De correspondent der *Köln. Ztg.* te Tripolie seint aan zijn blad, dat de cholera zich in die stad steeds meer uitbreidt, en dat op 't oogenblik de groote vraag is, of het mogelijk zal zijn te voorkomen, dat zij de geheele civiele bevolking en alle militaire troepen aantast. De infectiehaard ligt volgens den correspondent in de oase buiten stad, in een streek, die Sokra genoemd wordt.

De tijd, waarin de gezondheidstoestand van het leger uitmuntend genoemd kon worden is voorbij. Nieuwe troepen zijn aangekomen, maar wanneer de sterfelijkheid der soldaten nog stijgen gaat, dan zullen deze nieuwe troepen niet meer als een versterking kunnen gelden, doch slechts als een aanvulling van hiaten in de geleerden.

Een Italiaansche correspondent maakt ten slotte melding van groot watergebrek, dat in Tripoli zou heerschen, en dat zeker noodlottig zal worden, wanneer de bekende Boemeliana-bronnen, om welke bezit naar het schijnt nog geregeld gevochten wordt, in randen der Turken mochten vallen.

FRANKRIJK.

Corruptie.

—De instructie tegen den commt. Jaurès, van de verongelukte Liberté geopend, heeft uitgewezen, dat Jaurès tijdens zijn afwezigheid, zijn commando niet volgens de voorschriften heeft overgedragen. De eerstvolgende officier was kapitein Joubert, echter met verlof afwezig. Daarom had Jaurès zich moeten doen vervangen door den luitenant-ter-zee Palen. Doch daardoor zou

Joubert van de 20 frs. welke hij per dag als verlofsfraktement had, er 2 frs. per dag aan luitenant Palen hebben moeten afstaan. Jaurès wilde echter Joubert in het volle genot zijner 20 frs. laten en droeg het commando dus niet over, zoodat de Liberté feitelijk zonder commandant was toen de ramp plaats had. Intusschen wordt er op gewezen, dat Jaurès hierbij een gewoonte volgde, welke bijna algemeen op de Fransche oorlogsvloot in zwang is.

CHINA.

De Politieke Toestand.

De bekende correspondent van de *Herald*, te Peking, J. K. Old, geeft aan zijn blad zijn oordeel over den huidige politieke toestand in China.

Een reeks edicten, in naam der keizers uitgevaardigd, zegt de correspondent, „kenmerkt het begin van het einde van absolutisme en belooft aan China een staet beperkte monarchie. Gepest door de bedreiging, den troon te zullen verliezen, geeft de dynastie der Mandjoes zich over aan de nationale vergadering, het leger en het revolutionaire verbond. De regering van China gaat van de keizerlijke familie, die sinds 1644 absolute macht uitoefende, over in de handen van het Chinesche volk.

Nu einde October, zegt de correspondent voort, „heeft de troon toegestaan, dat de Mandjoesche prins en andere keizerlijke betrekkingen nooit meer verkiesbaar zullen zijn voor leger en regeringposten. Het recht van het Chinesche volk om door zijn vertegenwoordigers volle medezeggenschap te hebben bij het aannemen der constitutionele wetten van het land, in plaats van gedwongen te zijn een grondwet te aanvaarden, die door de regering is gemaakt, zooals tot nu toe bepaald was, is formeel toegestaan.

„Met deze macht in de handen der vergadering, behalve de hervormers een groote overwinning, maar zij niet voldaan: Zij willen verdere concessies en zij zullen toegestaan worden. Het leger, de vergadering en de revolutionairen zijn niet van plan zich de gelegenheid te laten ontsnappen om de volledige inwilliging te verkrijgen van hun tot in bijzonderheden gestelden eischen. Zij hebben den troon er op gewezen, dat het onmogelijk is de dynastie te redden, tenzij het heele programma onmiddellijk wordt aangenomen.

„Het schitterende succes van de

revolutie”, vervolgt de correspondent, „heeft door het geheele rijk geestdrift gewekt. In twee dagen tijds is er oneindig meer tot stand gebracht, dan door de revolutionaire propaganda in tientallen van jaren is gedaan.

„Yuan Shikai is de held van den dag. Er is geen twijfel aan, dat hij de man is, die de heele beweging leidt. Ofschoon zijn benoeming tot premier nog niet bekend gemaakt is, bestaat er alle reden te geloo-ven, dat die benoeming slechts een kwestie is van een paar dagen. Dat Yuan Shikai weldra de algeheele macht in handen zal krijgen, daarop wijst duidelijk de benoeming van Chao-Ping Chun, de meest naar voren tredende politicus in Yuan's kamp tot minister van binnenland-sche zaken.

„Deze post werd tot nu toe altijd bekleed door de aanzienlijkste Mandjoes. De benoeming legt het bestuur van de stad Peking en haar omge-ving geheel en al in de handen van Chao en geeft hem absolute con-trôle over justitie en politie door het geheele rijk. Met zijn eigen mi-nister van binnenlandse zaken en zijn eigen troepen zal Yuan feitelijk dictator worden.

„Door bemiddeling van zijn zaak-gelastigden” zoo besluit de corres-pondent, „is Yuan thans in onder-handeling met het daadwerkelijk re-volutionair element en hij is, met ver-dere concessies en het schenken van amnestie door den troon zeker van succes op alle punten, waar de mili-taire macht de overhand heeft”.

Advertentien.

DEWAR'S-WHISKY

[DE BESTE]

BEKROOND MET MEER DAN

50 Gouden Medailles

EN ANDERE PRIJZEN.

GEDESTILEERD DOOR

John Dewar & Sons Ltd.; Perth.

Leveranciers van het Engelsche Hof, (van wijlen Koningin Victoria, van wijlen Koning Eduard VII en van Koning George V.)

Agenten voor Curaçao,

de LANNOY & Co.



HAVEN-NIEUWS.

VAN 25 NOV. — 9 DEC.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Maracaibo	G W Goodman	25 Nov	New-York	25 Nov	Maracaibo
Maracaibo	"	30 "	Maracaibo	30 "	New-York
Philadelphia	H Highborn	30 "	New-York	30 "	La Guayra
Philadelphia	"	5 Dec.	La Guayra	6 Dec.	New-York
Zulia	S S Morris	9 "	New-York	9 "	Maracaibo
Merida	A. Johanson	22 Nov	Maracaibo	27 Nov.	La Guayra
Merida	"	29 "	La Guayra	30 "	Maracaibo
Merida	"	6 Dec.	Maracaibo	11 Dec.	La Guayra
Prins Willem V	J A Arends	25 Nov	Amsterdam	26 Nov	New-York
Pr. der Nederl.	J C Metus	2 Dec.	New-York	3 Dec.	Amsterdam
Oranje Nassau	G D Nieman	9 "	Amsterdam	10 "	New-York

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Estr. del Mar	25 Nov	Barcelona	La Preferida H	25 Nov.	Maracaibo
Gaviota H	27 "	Barahona	Carlota V	25 "	Maracaibo
Maria Agatha	27 "	Barbados	Hungaria H	25 "	Bonaire
Refugio H	27 "	Aruba	Lady C	27 "	Rio Hacha
Virginia D	28 "	S Domingo	Virginia H	27 "	Vela de Coro
Olivia H	28 "	Barahona	Gacela H	27 "	Maracaibo
Juan Luis H	29 "	Aruba	Margarita C	27 "	Rio Hacha
Graciosa V	29 "	Vela de Coro	Rangio H	28 "	Aruba
Hungaria H	30 "	Bonaire	Juan Luis H	29 "	Aruba
Virginia H	1 Dec.	Vela de Coro	Perla de Caama	30 "	Sto Domingo
Viola I	1 "	Barbados	Yane V	2 Dec.	Maracaibo

Zondagmorgen kan H. M. UTRECHT verwacht worden van de Bev. Eilanden.

Adverteert steeds Louis Hertman

IN DE

Amigoe di Curaçao Parkweg 18 Nijmegen

HOLLAND

ruilt

Postzegels & Briefkaarten.

A. Nijland-Almelo

(Twenthe) Nederland.

Fabriek van Witte Goederen

Levering direct aan Partikulieren (tegen dezelfde prijzen als in Neder-land) van Tafelgoederen, Handdoeken, Thee-doeken, Baddoeken, Zakdoeken, Bedlakens, Sloopen, Broderies enz.

LINGERIEFABRIEK

met electrische drijfkraft.

In deze afdeeling vervaardigen wij allerlei DAMES, HEEREN en KIN-der lijfgoederen, benevens BED-LINNENS van de eenvoudigste tot de fijnste soorten.

STALEN van al onze fabrikaten worden gaarne op zicht gezonden en bestellingen aangenomen door

Mevrouw M. MANUEL-CALLIBER

te CURAÇAO.

BESPAAR UW GELD.

Als gij Uw huis moet laten verven, koop dan de verf

DOMESTICA

VAN

LONGMAN & MARTINEZ

NEW-YORK.

FABRIKANTEN VAN VERFWAREN, VERNIS EN OLIE.

De verf „DOMESTICA” is gereed voor 't gebruik in blikken van 1, 7 en 10 pond. Deze verf is machinaal bereid en beter en goedkooper dan die met de hand bereid.

Monsters worden gratis verzonden aan koopers, die er om vragen.

Te koop in alle verfwinkels en drogisten.

2



Hamburg-Amerika-Linie

Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschil-ende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

DIENST—WEST—INDIE:

Lijn I. Den 3n. van iedere maand, van Hamburg naar St. Thomas, Tri-nidad, Venezuela, Curacao en vice versa; Aankomst te Curaçao den 1ten. van iedere maand. Vertrek van Curaçao; den 2den. van iedere maand.

Lijn III. Den 7den. van iedere maand, van Hamburg over Haiti naar Curaçao, Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg; Vertrek van Curaçao; den 16n. van iedere maand;

Lijn IV. Den 20n. van iedere maand, van Hamburg-Antwerpen naar St. Thomas, Curaçao, Columbia, Colon-Panama en Centraal-Ame-rika.

Aankomst te Curaçao: den 10n. van iedere maand. Vracht wordt aangenomen voor alle Europeesche Havens, zoo ook voor Columbia, Colon enz.

Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aangedaan.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen evenwel ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagiers-schepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voor-zien van de noodige toepassingen voor de zekerheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:

I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 50-A. G.

Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen verwoege men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,

Agenten.

Drukker:

B. L. BOGAARD.